Priemyselné armatúry Schválenie konštrukcie Skúšanie ventilov (ISO 23632: 2021) STN EN ISO 23632

Industrial valves - Design validation-testing of valves (ISO 23632:2021)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 12/22

Obsahuje: EN ISO 23632:2022, ISO 23632:2021

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 23632

October 2022

ICS 23.060.01

English Version

Industrial valves - Design validation-testing of valves (ISO 23632:2021)

Robinetterie industrielle - Essais de validation de la conception des appareils de robinetterie (ISO 23632:2021)

Industriearmaturen - Validierungsprüfung der Konstruktion von Armaturen (ISO 23632:2021)

This European Standard was approved by CEN on 2 October 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 23632:2022 (E)

Contents	Page
Furonean foreword	

EN ISO 23632:2022 (E)

European foreword

The text of ISO 23632:2021 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 153 "Valves" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 23632:2022 by Technical Committee CEN/TC 69 "Industrial valves" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2023.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 23632:2021 has been approved by CEN as EN ISO 23632:2022 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 23632

First edition 2021-05

Industrial valves — Design validationtesting of valves

Robinetterie industrielle - Essais de validation de la conception des appareils de robinetterie





COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2021

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Website: www.iso.org
Published in Switzerland

Contents			Page	
Fore	iv			
Intr	v			
1	Scop	1		
2	Norr	1		
3	Terms and definitions			
4	Type test		3	
	4.1	Test condition		
		4.1.1 General	3	
		4.1.2 Closure test	3	
		4.1.3 Torque measurement	4	
		4.1.4 Temperature measurement		
		4.1.5 Test facility and safety rules		
		4.1.6 Mechanical-cycle classes		
	4.2 Test description			
		4.2.1 General		
		4.2.2 Test temperatures		
		4.2.4 Unseating torque		
		4.2.4 Unseating torque		
		4.2.6 Post-test examination		
		4.2.7 Qualification		
	4.3	Test report.		
5	Exte	ensions of qualification to the product range		
Ann	ex A (in	formative) Report template	12	
Bibl	iograpl	ıy	14	

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 153, Valves.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

The scope of this document is currently limited to ball and butterfly valves.

The objective of this document is to outline the requirements and methods for evaluating the performance of metallic industrial valves with respect to seat performance and operating torque capability. Fugitive emission performance was omitted, as it is covered by ISO 15848-1. The number of cycles (205) is consistent with the number in C01 of ISO 15848-1:2015. It serves to test the accuracy and dependability of the measurements and capabilities of a valve as published by the manufacturer in the valve's technical documentation.

Type validation is the most reliable method to validate a range of valve products, covering many aspects, such as its design, material selection and manufacturing processes. It will also serve as a guide for valve selection, allowing customers to compare different valve types, designs and brands.

Several major customers already require type tests, each having their own requirements and specifications. Introducing a defined International Standard will reduce manufacturer's costs by decreasing the number of qualifications, as well as decreasing end-user total cost-of-ownership, by eliminating the possibility of unintentional design flaws.

This validation will improve performance and safety in the plants by enabling any customer to specify durable type-tested industrial valves.

Industrial valves — Design validation-testing of valves

1 Scope

This document specifies requirements and acceptance criteria for type testing, in compliance with design conditions, of metallic butterfly and ball valves used for isolating services for all industrial applications, and serves to validate the product design over 205 cycles.

This document excludes testing for safety devices, control valves, thermoplastics valves, and valves for water supply for human consumption and sewage (e.g. the EN 1074 series).

This document defines the procedure for extending the qualification of the tested valve to untested sizes and pressure designations of the same product range.

The purpose of this type test is to validate the seat performance within manufacturer given pressure/temperature rating, provided by the manufacturer's technical documentation of the product. This type test verifies torque requirements and the maximum allowable stem torque (MAST), as given in the manufacturer's technical documentation. This type test validates the durability of seat performance and operating torque through mechanical and thermal cycles.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 5208, Industrial valves — Pressure testing of metallic valves

ISO 15848-1, Industrial valves — Measurement, test and qualification procedures for fugitive emissions — Part 1: Classification system and qualification procedures for type testing of valves

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN